



## 香港律師會王桂壠會長致辭全文

香港特區政府行政長官曾蔭權先生、全國律師協會會長于寧先生、各位嘉賓、兩岸四地律師協會 / 律師公會會長及各位律師同行：

早上好！ 歡迎各位蒞臨出席由香港律師會主辦的“2009兩岸四地律師高峰會”。透過今次舉辦高峰會，來自各地的律師於香港共聚一堂，探討法律服務如何在互惠互惠的基礎下，結合彼此專業資源、加強業界的交流合作，共同推動兩岸四地法律業務的長遠發展。

今年為中華人民共和國建國的六十年，中國在環球經濟體扮演的角色舉足輕重，我們眼前面對的改變，促使我們朝著一個繁榮的新時代前進，香港一向積極參與國家經濟現代化；對外貿易和外資企業的投資量為法律服務業提供了機會處理跨地域的項目，為把握這些機會，律師服務必須進一步加快與國際接軌，提高競爭力及服務水平。是次舉辦高峰會的重點正是探討兩岸四地包括香港，珠江三角洲，台灣



和澳門在大中華地區經濟和工業的未來蓬勃發展中所擔當的重要角色。

2009 年環球金融前景面對了許多挑戰，中國在經濟政策上作出了相應的新規劃及制定多項措施以穩定本土經濟及開創進一步的發展空間，當中包括國務院今年初公佈的《珠三角地區改革發展規劃綱要》，為粵港合作帶來新的契機。廣東省政府亦推出有力措施支援企業克服困難和開拓新機遇，這些新政策和配套措施致力塑造珠江三角洲地區成為發展金融、物流、地產及教育多項大型項目的中心。隨著內地經濟的快速增長以及各個大型項目對跨地域法律服務的殷切需求，香港憑著豐富的國際法律服務經驗再加上法律服務業的開放，吸引了接近 1,200 名來自 27 個國家或地域的外地律師和 68 間外地律師事務所在港設所，當中包括 108 名內地律師及 8 間內地律師事務所。此外，已有大約一成的香港律師事務所在內地設立代表辦事處。

其實，香港一直以來都是內地企業資金的主要境外集資中心。香港律師透過結合內地和其它區域的法律，以創新的方法，拓展中國法律服務業的涉外功能，配合兩地四地在企業收購合併、上市、融資、借貸、金融、保險、國際貿易爭端仲裁、知識產權轉讓和管理等跨地域法律服務。兩岸四地的金融業務近年亦快速發展。“2009 環球金融中心指數”首二十五名最有競爭力的環球金融中心便包括香港、深圳、上海、北京和台北。香港排名第三，緊隨倫敦和紐約。深圳首次被評估就已經排名第五。上海比上次 2005 年的評估晉升了 25 級，排第 10 名。北京和台北排名都大幅上升，分別排第 22 名及第 24 名。

在中國的新經濟藍圖內，台灣亦佔了重要的一席位，成為區內的第四條主要經濟支柱。台灣在地理上與珠江三角洲及中國其他的地域相近，兩岸「三通」政策的實行大大提高了兩地相向的投資及協作機會。長遠來說，「三通」可促進兩岸三地經濟發揮協同效應，從而促成兩岸四地更多融資活動，對法律、保險、財務等服務的需求。

兩岸四地律師同業一直有著緊密的合作與聯繫。香港律師會與各地區的同業定期進行探訪、推廣四地的法律服務、組織培訓研討會等。我希望作為有史以來、首個兩岸四地律師匯聚的高峰會將會是我們成功協作的一個開始。隨著我們的大門相互開放，我們應利用這個機會，加強我們的聯繫，共創美好明天。

再次歡迎各位出席是次高峰會，特別感謝香港特別行政區政府行政長官曾蔭權先生接納本會的邀請出席高峰會並且擔任開幕主禮嘉賓，謝謝大家！

二〇〇九年十一月二十八日（星期六）

行政長官出席「2009兩岸四地律師高峰會」致辭全文（只有中文）：

<http://www.info.gov.hk/gia/general/200911/28/P200911280129.htm>

律政司司長出席「2009兩岸四地律師高峰會」致辭全文（只有中文）：

<http://www.info.gov.hk/gia/general/200911/28/P200911280156.htm>